

ЧИСЛО ЖАЛОБ НАШИХ ВЫРОСЛО В 25 РАЗ!

► Европейский суд работает уже полвека. Он располагается во Дворце прав человека в Страсбурге (Франция), там же, где и Совет Европы. За справедливостью в Страсбург могут обращаться граждане всех государств, которые входят в Совет Европы и поддерживают Конвенцию о защите прав человека и основных свобод. 13 лет назад такую возможность получили и украинцы. Первое время наши граждане практически не пользовались услугами страсбургских судей (за три первых года было отправлено всего около ста жалоб). Этот факт объясняется просто — люди были плохо проинформированы, не знали элементарных вещей, например, как писать жалобу, к тому же мало кто в конце 90-х верил, что можно добиться справедливости на Западе. «Ситуация изменилась после того, как в прессе и на ТВ стали появляться сообщения об украин-

8 шагов навстречу суду

Как самостоятельно обратиться в Европейский суд по правам человека

8 По любым вопросам, которые возникают в результате оформления документов и составления писем, граждане Украины могут обращаться к правозащитным организациям. Консультации — бесплатны.

7 Если иск в Европейском суде выигран, то суд может вернуть вам сумму, потраченную на процесс: стоимость пересылки писем, телефонных звонков, копий документов. Но лишь при наличии товарных чеков.



6 Если жалобу отклонили, суд об этом уведомит не позднее чем через месяц.

5 К заявлению приложите копии главных документов своего дела (решения судов последней инстанции). Внимание! Не стоит прикладывать оригиналы, только копии — документы не возвращаются!

1 Европейский суд рассматривает не любые нарушения наших прав, а только те, которые закреплены Конвенцией о защите прав человека и основных свобод (см. инфографику на стр. 9).

2 Как правило, подать жалобу в Европейский суд можно, только когда будут пройдены все уровни судов в Украине, вплоть до Верховного, и не позже чем через шесть месяцев после вынесения последнего решения.

3 Официальными языками Европейского суда являются английский и французский. Написать жалобу можно и на русском или украинском, однако далее общение с судом будет проводиться лишь на двух принятых официальных языках.

4 На сайте Европейского суда (www.echr.coe.int) — инструкция по заполнению формуляра жалобы (сам формуляр находится по адресу www.jurprom.ru/formular.RTF). Заполнять можно на компьютере или вручную. Распечатанное заявление отправляется только по почте по адресу: The Registrar European Court of Human Rights Council of Europe F-67075 STRASBOURG CEDEX FRANCE — ФРАНЦИЯ.

Источник: Харьковская правозащитная группа, <http://www.echr.coe.int/echr>

УКРАИНЦЫ ПРОТИВ НЕНЬКИ НА ЕВРОРИНГЕ

Рейтинг ■ Мы среди лидеров по числу жалоб в Страсбургский суд — на жадную страну, судей и милиционеров

АЛЕКСАНДР ПАСЮТА

Первопроходец среди украинцев в Страсбурге — пенсионер Юрий Кайсин. Житель Червонограда (Львовская область) обратился за правдой в Европу в 1997-м. Сегодня его примеру последовали уже 10 тысяч наших граждан. «Я 30 лет провел под землей, работал шахтером, что довело меня до инвалидности. Такая же ситуация была у моих 12 коллег. И мы 4 года не могли добиться от государства законных надбавок к пенсии по инвалидности», — рассказал Юрий. — Как раз в то время Украина подписала международную конвенцию. Я в нашем суде сказал: «Доиду до Европейского!» А судья мне в ответ: «Штаны последние продашь, чтобы в Страсбурге судиться!».

Ответа из Европы пришлось ждать два года. Спор в Страсбурге Украина сама предложила решить полюбовно: страна пообещала выплатить шахтерам почти 400 тысяч гривен. Огромная сумма для начала 2000-х годов: «Мне заплатили 40 тысяч долга и моральную компенсацию. Она была незначительная, даже не помню, сколько. Но наша радость была омрачена через несколько лет. Оказалось, что «полюбовный документ» юристы государства составили так, что у этих обязательств был конечный срок — нам снова перестали начислять надбавки. Мы обратились в суд, дошли до Верховного, но судья длилась почти семь лет! Кроме того, Исаев был первым украинцем, кто пожаловался на жестокое обращение в местах не столь отдаленных. Харьковчанин обвинил страну в отсутствии надлежащего медобслуживания в СИЗО, куда попал в 1995 году за кражу: «У меня была травма позвоночника. Я просил, чтобы мне оказали медпомощь, но получил отказ, у меня несли руки, ноги. В СИЗО это мало кого интересовало. Когда я оказался на свободе, то долго восстанавливал здоровье, пытался добиться справедливости в наших судах. Увы, безуспешно». В Страсбурге же постановили: Украина нарушила права гражданина. Но при этом тамошние судьи не сочли



Больше всех жалоб подал житель Днепропетровска. Выиграл пока одно дело. А за 2009 год Украина выплатила 8 млн грн.

Украиной и все равно в шоке от наших стандартов правосудия — чаще других жалуемся именно на судебную систему, — говорит правозащитник Андрей Кристенко. — Та же Турция или Россия, которые лидируют по количеству обращений, чаще имеют внутренние разногласия

этнического и политического характера, например, конфликты в Чечне или с курдами. **МАСТЕР СУДИТЬСЯ.** Рекордсмен среди наших по количеству обращений в Страсбург — Владимир Заиченко. Житель Днепропетровска уже много лет борется с бюрократией и безалаберностью украинских судей. Например, с тем, что они допускают описки — в одном из дел дата 222 января 2007 года, а когда его дело затерялось в дребяках суда, он подал иск против «черта, завладевшего бумагами». Число уголовных, гражданских и административных дел, заведенных по инициативе Владимира Георгиевича, — уже почти полсотни. Выиграл, он, правда, лишь одно — ему заплатили 3000 грн. морального ущерба. Все истцы говорят, что хотят восстановить справедливость и не жалуют денег. Ведь мытарства по судам подчас требуют немалых средств. Скажем, отправка одного письма в Евросуд — от 20 грн., минута разговора по телефону — 5, а расходы на перевод текста лишь в 2000 знаков — порядка 80. Как утверждают в Минюсте, Украина ни разу не проигнорировала решение Евросуда: за невыполнение положены штрафы и крайняя мера — исключение из Совета Европы. «Вступают в законную силу через три месяца после вынесения, еще три даются государству на то, чтобы произвести выплаты», — говорит правозащитник Евгений Захаров. — Занимается этим госказначейство».

«Сегодня» И.



На несогласие с решениями нацсудов и затягивание дел

68 21

Другое (например, нарушения, связанные с имуществом, недвижимостью, долгами)

% решений, вынесенных по украинцам на 1 января 2009 года

3 8

На незаконное задержание и жестокое обращение в тюрьмах (пытки, отсутствие медпомощи)

На неэффективное расследование смерти или исчезновения человека

На что жалуемся?

Украинцы подают больше всего исков в Евросуд из-за того, что их дела затягиваются в украинских судах. А европейцев беспокоят этнические и политические разногласия

РЕКОРДНЫЕ ВЫПЛАТЫ УКРАИНЦАМ

- 1 Вдова убитого журналиста Георгия Гонгадзе Мирослава обвинила власти Украины в том, что они не приняли достаточных мер для защиты жизни журналиста, а впоследствии не провели должным образом расследование обстоятельств его гибели. Страна выплатила 100 тысяч евро за причиненный ей ущерб. (2005)
- 2 Экс-заключенный Владимир Кучерук обратился в Евросуд с жалобами на плохое обращение, применение силы к нему со стороны тюремных надзирателей, а также на отсутствие квалифицированной медпомощи. Страну обязали выплатить Кучеруку 22 тысячи евро. (2007)
- 3 Адвокату Сергею Салову грозило до пяти лет лишения свободы с отсрочкой выполнения приговора. Во время предвыборной президентской кампании в 1999-м он распространял информацию о смерти Леонида Кучмы — о факте кончины было сообщено в одном из номеров «Голоса Украины», как выяснилось потом — подложных. Сергей настаивал на том, что ни при каких обстоятельствах перекрасить прочитанную в газете информации третьей стороне не должен наказываться пятью годами лишения свободы. Евросуд обязал страну выплатить 10 тысяч евро моральной компенсации и компенсации судебных издержек. (2005)



От Украины за 2008 год 8000 заявлений и 4 место в списке

Источник: Харьковская правозащитная группа, <http://www.echr.coe.int/echr>

«Сегодня» И.О.

УЧИТЕЛЯ ВЫБИЛИ СВОИ ДОПЛАТЫ

Частые «гости» в Страсбурге — украинские учителя. Но дело по педагогам из Кременчуга — прецедент: ведь с государством судилось сразу несколько десятков учителей из одной школы! Во главе с Ольгой Еременко. Год назад Евросуд обязал Украину выплатить ей компенсацию за моральный вред в сумме 907 евро, посчитав, что она имеет на это право за годы волокиты в судах и отделах образования. «Но дело не в размере компенсации, — поясняет Ольга. — Главное — мы смогли заставить государство заплатить нам гарантированные 57-й статьей госбюджета доплаты за педагогический стаж, ежегодные суммы на оздоровление и другое. Начиная 1997 по 2002 год наш райотдел образования не выплачивал их. Райсуд принял решение в нашу пользу. Но денег нам все равно не выплатили, ибо как раз тогда райотдел образования реорганизовали в горуправление, и началась волокита с выяснением, кто же должен, наконец, возместить годами не выплачиваемые деньги. Даже решение ВС Украины было в нашу пользу. Но увы». Ольга одна воспитывала дочь-школьницу. Деньг катастрофически не хватало. В выходные торговала на рынке. Нервы слали, и в 2006 году она обратилась в Евросуд. После подачи иска в Страсбург государство быстро заплатило Ольге и ее коллегам положенную сумму — от 3000 до 7000 грн., — предлагая решить вопрос полюбовно. Но педагог иск не отозвала.

ДМИТРИЙ БОРОЛСЯ ПРОТИВ ДМУТРО

Как правило, Евросуд выносит приговор не в пользу государства. Случаи, когда в Страсбурге проигрывали наши граждане, можно пересчитать по пальцам. Одно из самых громких и курьезных — дело жителя Симферополя. Его имя в свидетельстве о рождении «Дмитрий Владимирович Булгаков». В 1997 году он получил новый паспорт гражданина Украины, в котором его имя звучало как «Дмитро Володимирович». «Недоразумение произошло, когда я начал оформлять загранпаспорт. Оказалось, что я должен указать свое имя на английском языке — «Dmytro», то есть так, как это звучит на украинском. Но это же при-

СОСЕДИ ХОДЯТ НА КОНСУЛЬТАЦИИ

► Для небольшого райцентра Новая Водолага (Харьковская область) Анатолий Войтенко — герой. Пять лет назад он не просто выиграл дело против Украины в Европейском суде, а приобрел благодаря этому новую профессию — юридического консультанта. Теперь по всем спорным вопросам в суде к нему за советом приходят не только соседи, но и жители других сел. А выиграть дело в Страсбурге он помог уже десятку людей. «При увольнении в запас из вооруженных сил Украины в 1999-м, — вспоминает Войтенко, — мне не выплатили денежную компенсацию в 2,5 тысячи гривен. На тот момент это была приличная сумма. Я подождал три месяца, а потом обратился в суд. И впервые столкнулся с нашей судебной системой — председатель суда заявил, что я не буду претендовать на моральный ущерб. Через несколько месяцев было вынесено решение в



Полученные деньги помогли покрыть кредит на машину

мою пользу. Но, как оказалось, добровольно деньги отдавать никто не собирался. Я обращался в разные инстанции, дошло до того, что написал письма президенту, министру, но — бесполезно. Европейский суд был шансом, и я не прогадал. Честно сказать, узнал о том, что такой суд есть, из районной газеты. Заявление сочинял месяц сам. Адвоката не было — те, к которым обращался, только смеялись. Мол, толку не будет. (К слову, правозащитники сами сетуют на то, что толковых специалистов среди отечественных юристов, которые бы досконально знали международное право, в Украине крайне мало, — Авт.). Я долго и вслепую сочинял заявление, но все оказалось правильно». Переписка длилась около двух лет. И в результате Войтенко выиграл у Украины дело, получил почти 15000 грн. компенсации, а также те самые невыплаченные 2576,72 грн. Деньги очень пригодились — Войтенко выплатил кредит за покупку маршрутного такси и занялся предпринимательством.



Право на обращения в Евросуд у украинцев — уже 13 лет